

(2) الخدمات المقدمة عبر إدارة ضابط الميناء – الدائرة البحرية

(التواهي – رأس مربط)

Services Rendered by the Marine Department of the Port Officer

أ الخدمات الأساسية المقدمة للعملاء

Basic Services Provided to Customers

- 1 (إرشاد السفن
(Ship Pilotage)
- 2 خدمات القطر
(Towage Services)
- 3 ربط وفك السفن
(Ship Mooring/ Unmooring)
- 4 الإنقاذ والقطر ومكافحة الحرائق على السفن في حدود وخارج الميناء
(Rescue, Towage and fire fighting services to Ships)
(inside and outside Port Limits)
- 5 خدمات برج المراقبة
(Port Control Services)
- 6 نقل البحارة والأفراد وقطع الغيار
(Transporting Crew, persons, and spare parts to ships)
- 7 تموين السفن بالوقود ومياه الشرب في الميناء الخارجي وخارج حدود الميناء بواسطة القاطرات
(Supplying bunkers and fresh water to ships in the outer)
(harbour and out of port limits)
- 8 النظر في الاحتجاجات البحرية
(Sighting notes of protest)
- 9 معالجة قضايا متعلقة بالسفن عند الضرورة
(Solving ship Disputes when required)

ب - خدمات منح التراخيص لمزاولة الأنشطة التجارية في

الميناء

Issuance of licences for commercial activities in the port

- 1) ترخيص تشغيل قطعة بحرية
(Marine Craft Operation Licence)
- 2) ترخيص توقيف محركات السفن
(Engine immobilization permit)
- 3) تصريح للقيام بأعمال اللحام على السفن
(Hot Work Permit)
- 4) تراخيص لقيادة الزوارق والرفاصات
(Licenses for Tug Masters and persons In charge of)
(mechanically propelled crafts)

أ- الخدمات الأساسية المقدمة للعملاء

1) خدمات الإرشاد

(Pilotage Services)

تقدم المؤسسة هذه الخدمة لجميع أنواع السفن التي تدخل إلى المحطات الواقعة في حدود الميناء وعلى امتداد خليج عدن من خلال مرشدين مؤهلين بدرجة ربان أعالي البحار يتم تدريبهم في مجال الإرشاد على متن السفن التي تترتاد الميناء وبعد الانتهاء من فترة التدريب تقوم الدائرة البحرية بإجراء الاختبارات العملية والنظرية لهم قبل منحهم شهادات الإرشاد.

تستخدم زوارق الإرشاد في ميناء عدن لغرض خدمات الإرشاد حيث تقوم بنقل المرشدين إلى

السفن التي تطلب هذه الخدمة ويتكون الأسطول الحالي من الزوارق التالية:

أسماء ومواصفات (زوارق الإرشاد)

م	اسم الزورق	نوعها	القدرة التشغيلية (حصان)
1	الصالح	T.SCREW	980
2	بكلان	T.SCREW	870
4	عبدالكوري	T.SCREW	980
5	سقطرى	T.SCREW	980

2) خدمات القطر

(Towage Services)

تقدم المؤسسة خدمات القطر للسفن الوافدة والمغادرة بمختلف الأحجام والأنواع بواسطة قاطرات بحرية حديثة ومتطورة وبقدرة تشغيلية عالية وتدار بأطقم يمنية فنية مؤهلة ومدربة وهي متوفرة خلال (24) ساعة طيلة أيام السنة.

اسم القاطرات العاملة في الميناء

م	اسم القاطرة	نوعها	القدرة التشغيلية (حصان) (ن)	سنة الصنع	ملاحظات
1	مبون	T.SCREW	2720	1998م	41 طن سحب / خدمة إطفاء
2	ذو حراب	T.SCREW	2720	1998م	41 طن سحب / خدمة إطفاء
3	وادي حسان	ASD	4827	2003م	56 طن / 52 طن سحب + خدمة إطفاء
4	وادي حطيب	ASD	4827	2003م	56 طن / 52 طن سحب + خدمة إطفاء

3) خدمات الربط والفاك

(Mooring/Unmooring Services)

تقدم سلطة المؤسسة هذه الخدمة داخل حدود الميناء بواسطة زوارق مخصصة لهذا الغرض وطواقم يمنية مؤهلة ومدربة على قيادة الزوارق والتعامل الحيوي في المناورات وتتمتع بالمهارات الجسدية والخبرات الفنية المتراكمة في أعمال الربط والفاك للسفن وتعمل على مدى (24) ساعة في اليوم وطيلة أيام السنة.

أسماء زوارق الربط العاملة في الميناء

م	الاسم	نوع المحركات	القدرة التشغيلية (حصان)
1	همدان	S.SCREW	156
2	نجران	S.SCREW	180
3	جبل الطير	S.SCREW	140
4	صنعاء	S.SCREW	156
5	الحسوة	S.SCREW	110

(1) الإنقاذ والقطر وإطفاء الحرائق على السفن في حدود وخارج

الميناء (Rescue, Towage and Fire Fighting

Services to Ship in and out of Port Limits)

تقدم سلطة المؤسسة هذه الخدمة في داخل وخارج حدود الميناء وفي حدود خليج عدن بواسطة قاطرات مخصصة لهذا الغرض و طواقم يمنية مؤهلة ومدربة على القيام بهذه الأعمال والتي تمتلك الخبرات الفنية المتراكمة في هذا النشاط ويتم توفير هذه الخدمة عند الحاجة وبالتنسيق مع الرئيس التنفيذي للمؤسسة وضابط الميناء.

(2) برج المراقبة

(Port Control)

يعتبر برج المراقبة في إدارة ضابط الميناء من أهم المواقع لخدمة السفن وزبائن المؤسسة على مدار الساعة وطيلة أيام الأسبوع خلال العام بأكمله. وهو همزة الوصل الأولى والمستمرة منذ اقتراب السفينة من الميناء ودخولها حتى مغادرتها منه بسلام. ويقوم بالتواصل مع الوكلاء الملاحيين ومقدمي خدمات السفن لتسهيل المعاملات للسفينة كما يقوم باستلام إشعارات وصول السفن ويمنح تصاريح السفر لها.

(3) خدمات نقل البحارة والأفراد وقطع الغيار إلى السفن

(Transporting Crew, Persons and Spare parts to Ships)

إلى جانب القطاع الخاص، توفر هذه الدائرة خدمات نقل البحارة والأفراد وقطع الغيار وأكثر طلب لهذه الخدمات هو عندما يكون موقع التوصيل خارج حدود الميناء أو أثناء فترة الرياح الموسمية عندما يلزم توفير قطع بحرية يعتمد عليها لإتمام الخدمة المطلوبة.

4) خدمات تموين السفن بالوقود ومياه الشرب بالميناء

الخارجي وخارج حدود الميناء بواسطة القاطرات

(Supplying Bunkers, and Fresh Water to ships in the outer

Harbour and out of Port Limits)

تقدم هذه الخدمة من قبل القطاع الخاص وإدارة عدن لتموين البواخر بالوقود في الميناء وتقوم الدائرة البحرية بالمساعدة في هذا الجانب مستخدمة قاطراتها وخاصة أثناء فترة الرياح الموسمية عندما لا تتمكن القطاعات المتخصصة المذكورة من تقديم الخدمة بسبب شحة إمكانياتها الحالية.

شروط تقديم الخدمات المذكورة أعلاه:

- وجود وكيل ملاحي للسفينة.
- تقديم طلب رسمي من الوكالة الملاحية للخدمة المطلوبة يبين فيها غرض الزيارة.
- استيفاء الشروط الملاحية للسفينة وشهادات السفينة.
- فيما يتعلق بخدمة القطر تقديم طلب رسمي من الوكيل الملاحي يوضح فيه نوع الخلل التي تعرضت له السفينة.
- فيما يتعلق بتقديم خدمة الإنقاذ في خارج حدود الميناء وحدود خليج عدن يلزم رفع نداء الاستغاثة من السفينة أو تقديم طلب خطي من الوكيل الملاحي للسفينة.

5) تصريح السفر للسفن

(Port Clearance for ships)

يمنح ضابط الميناء/ عبر برج المراقبة تصاريح سفر للسفن للسماح لها بالمغادرة عند انتهاء مهمتها والتزاماتها لكل الجهات في الميناء يمكن الحصول على التصريح في أي وقت على مدار الساعة وطوال أيام السنة ويكون ساري المفعول لمدة (24) ساعة من وقت صدوره.

شروط منح تصريح السفر للسفينة

- * إن تكون السفينة قد أنهت عملها في الميناء.
- * عدم وجود مطالبات ضدها من قبل أي جهة في الميناء.
- * تقديم طلب رسمي من قبل وكيل السفينة.
- * دفع الرسوم الخاصة بالتصريح.

ب- خدمات منح التراخيص لمزاولة الأنشطة التجارية في الميناء

1) ترخيص تشغيل قطعة بحرية (Marine Craft Operation Licence)

تقوم الدائرة البحرية بمنح التراخيص اللازمة إلى القطع البحرية من أجل السماح لها بالعمل في حرم الميناء وتتنوع هذه التراخيص مع نوع العمل المطلوب فتكون مؤقتة أو دائمة وتشمل كل أنواع القطع البحرية.

تعددية التراخيص الممنوحة لتشغيل القطع البحرية :
يقوم الميناء بإصدار تراخيص لتشغيل القطع البحرية بشروط تعتمد على نوعية القطعة.

❖ ترخيص تشغيل قارب بمحرك لنقل البحارة وقطع الغيار والمؤن

شروط إصدار الترخيص

- تقدم المؤسسة هذه الخدمة حال توفر الشروط التالية:
- تقديم طلب خطي لمزاولة النشاط.
 - تقديم بيانات ومواصفات القطعة البحرية.
 - توفر معدات السلامة على القطعة البحرية.
 - حيازة قائد الزورق على ترخيص قيادي من ضابط الميناء.
 - حيازة القطعة على الترخيص اللازم من ضابط الميناء.
 - وجود شهادة تؤكد صلاحية الماكينة صادرة من الدائرة الفنية أو أي مهندس مؤهل.
 - دفع الرسوم المقررة.

❖ ترخيص تشغيل قارب لنقل الركاب

• شروط إصدار الترخيص بتشغيل قارب لنقل الركاب:

- توفر كل المتطلبات المتعلقة بإصدار الترخيص لقارب يعمل بمحرك ولكن يلزم في هذه الحالة إصدار شهادة صلاحية الماكينة من قبل الدائرة الفنية التابعة للمؤسسة .
- تقدم المؤسسة هذه الخدمة إلى جانب فتح المجال للقطاع الخاص في حال توفر الشروط الواردة في مجال الخدمة السابقة ويقصد بالركاب هنا مجاميع وأفواج السياح وطواقم السفن ومن في حكمهم.
- يحق لضابط الميناء السماح لسفن الركاب الضخمة باستخدام زوارقها في نقل الركاب إلى الأرصفة وبشكل مؤقت خلال تواجد السفينة في الميناء وذلك للإسراع وتسهيل عملية نقل الركاب.

❖ ترخيص تشغيل صندل (بضاعة/تموين بالوقود)

شروط إصدار الترخيص بتشغيل صندل (بضائع/ تموين بالوقود):

- * تقديم طلب رسمي إلى ضابط الميناء للحصول على الترخيص.
- * إن تكون القطعة صالحة للعمل.
- * إن تكون القطعة قد اجتازت عملية الفحص والمعاينة من قبل إدارة ضابط الميناء.
- * دفع رسوم الترخيص.

شروط إصدار التصريح بأعمال اللحام على السفن:

(Conditions for Hot Work Permit)

- * تقديم طلب رسمي من وكيل السفينة إلى ضابط الميناء
- * تحديد موقع إجراء عملية اللحام على السفينة
- * وجود الفني المتخصص للقيام بالعمل.
- * توفر شروط السلامة لمنع اندلاع الحرائق جراء اللحام.
- * التقيد بأي شروط يضعها ضابط الميناء للسماح بعملية اللحام.

3) ترخيص لقيادة زورق بمحرك أو رفاص

(Licence For Tug Master and Person Incharge of Mechanically Propelled Boat)

تمنح الدائرة البحرية تراخيص دائمة ومؤقتة لأطقم القطع البحرية العاملة في حرم الميناء وتشمل تراخيص قادة الزوارق والقاطرات التابعة للشركات والمؤسسات المرخص لها بالعمل من قبل المؤسسة.

شروط منح تراخيص لقادة الرفاصات والزوارق :

- تقديم طلب خطي لضابط الميناء
- تحديد نوع القطعة البحرية للامتحان
- توفر خدمة وخبرة كافية لدى مقدم الطلب.
- اجتياز الامتحان النظري.
- اجتياز الامتحان العملي.
- دفع الرسوم المقررة.

أنواع التراخيص لتشغيل القطع البحرية :

ترخيص مشغل زورق:

تقوم الدائرة الفنية التابعة للمؤسسة بعقد دورات في مجال تشغيل الآلات و الماكينات على الزوارق لعمال المؤسسة والمرافق العاملة في حرم الميناء التي ترغب في تطبيق وتأهيل عاملها على القطع البحرية التابعة لها وتقوم الدائرة بإصدار التراخيص تحت مسمى (مشغل زورق) لمن يجتاز الاختبارات بنجاح.

ترخيص مشغل قاطرة:

تقوم الدائرة الفنية التابعة للمؤسسة بعقد دورات في مجال تشغيل الآلات و الماكينات على القاطرات لعمال المؤسسة والمرافق العاملة في حرم الميناء التي ترغب في تطبيق وتأهيل عاملها على القطع البحرية التابعة لها وتقوم الدائرة بإصدار التراخيص تحت مسمى (مشغل قاطرة) لمن يجتاز الاختبارات بنجاح.

ترخيص لسفن الخدمة

تقوم الدائرة الفنية التابعة للمؤسسة بعقد دورات في مجال تشغيل الآلات و الماكينات على سفن الخدمة لعمال المؤسسة والمرافق العاملة في حرم الميناء التي ترغب في تطبيق وتأهيل عاملها على القطع البحرية التابعة لها وتقوم الدائرة بإصدار التراخيص تحت مسمى (مشغل لسفن الخدمة) لمن يجتاز الاختبارات بنجاح.

شروط منح التراخيص لتشغيل الزوارق والقاطرات و سفن الخدمة

الغرض من منح تراخيص للقطع المذكورة أعلاه هو السماح لها للقيام بالأعمال المطلوبة منها ويترتب على ذلك الشروط التالية :

- تقديم طلب إلى ضابط الميناء
- تقديم الوثائق التي تؤكد صلاحية القطعة.
- تقديم الشهادة الخاصة بصلاحية معدات السلامة على القطعة.
- أن يكون قائد القطعة مؤهلاً وحائزاً على ترخيص من ضابط الميناء.
- دفع الرسوم الخاصة بالترخيص.

وثيقة الاحتجاج البحري:

(Note of Protest)

عندما تتعرض أية سفينة لأجواء شديدة أو عاصفة في عرض البحر ويتخوف ربانها من حدوث أي أضراراً للسفينة أو البضاعة يقوم بإعداد احتجاج بحري وإشهار عام ويقدمه إلى سلطة أول ميناء تدخله السفينة لاعتماده لديها فبالنسبة لميناء عدن يقوم ضابط الميناء بالنظر في مثل هذه الاحتجاجات واعتمادها بعد التأكد من صحة ما جاء فيها والتي يمكن أن تقدم لاحقاً إلى المحاكم البحرية والتجارية وشركات التأمين البحرية ونوادي الحماية الدولية كحجة ووثيقة يعتمد عليها في ذرء المطالبات والتعويضات ضد السفينة.

يتم اعتماد الاحتجاجات البحرية مقابل دفع الرسوم المحددة في تعرفه الميناء.

معالجة قضايا متعلقة بالسفن عند الضرورة

يقوم ضابط الميناء بالنظر في الخلافات التي تنشأ بين ملاك او ربابنة السفن ومقدمي الخدمات بالميناء وتسويتها وفق الأنظمة واللوائح المحلية والدولية نظير فرض بعض الرسوم لهذه الخدمة وفق تعرفه الميناء.

نماذج الشهادات والتصاريح المستخدمة في الخدمات المقدمة من إدارة ضابط

الميناء :

- نموذج شهادة الإرشاد.
- استمارة استئجار القطع البحرية من إدارة ضابط الميناء.
- تصريح سفر للسفن.
- استمارة تثمين رسوم الميناء.
- استمارة تثمين القمامة.
- استمارة رقم (5) ترخيص لتشغيل قطعة بحرية.
- تصريح دخول اليخوت.
- ترخيص لقيادة زورق.

نموذج شهادة الإرشاد

Yemen Gulf of Aden Ports Corporation Port of Aden PILOTAGE CERTIFICATE	
INWARD OUTWARD OUTER HARBOUR ATTENDANCE REMOORING TRANSPORTING	CERTIFICATE
This is to certify that pilotHa	
_____ Pi l o t e d From To Transported	
_____ Remoored AT BUOY No. Head OUT/IN Attended	
S.S/M.V.	
Of Gross registered Tons	
Type of ship	
Flag	
Draft: ForwardAft	
Length Overall	
_____ Object of Call (Outer Harbour)	
Deck Cargo Measurement : Agent	
Tugs	
_____ In Attendance From To Special Towing	
PILOT'S ATTENDANCE	
Boarded at	
Disembarked at	
Detention.....	
Signed.....Master S.S./M.V.	
Aden.....	
Certified that I have Inspected the Register of the above Vessel and the Tonnages are as Below:-Nett TonsGross,, Signed.....Pilot	

استمارة استئجار قطع بحرية من إدارة ضابط الميناء
Craft Hire From Marine Dept. (YGAPC)

Form No. 5

No.

.....

PORT OFFICE,
Yemen Gulf of Aden Ports co.
Date :.....

The Port Dues Clerk,
Yemen Gulf of Aden Ports co.

The Yemen Gulf of Aden Ports co. Tug /Launch

.....

Was used by the From to

.....

On attendance s.s./m.v.

.....

At the Inner/Outer Harbour.

May the usual charges please be made.

Port Officer,
Yemen Gulf of Aden Ports

CO

تصريح سفر للسفن

بسم الله الرحمن الرحيم



الجمهورية اليمنية
REPUBLIC OF YEMEN
وزارة النقل

Ministry of Transport
مؤسسة موانئ خليج عدن اليمنية
ميناء عدن
Yemen Gulf of Aden Ports Corporation.
Port of Aden

P.O.ADEN NO. رقم التصريح

تصريح للسفن بالسفر

SHIP PORT CLEARANCE

This is to certify that the m.v. / / هذه شهادة بان السفينة /
Of Net Registered tons طننا اجمالياً مسجلاً البالغة حمولتها
Under Colours..... والتابعة لحكومة
Bound from Aden to مسافرة من عدن إلى
In command of Captain بقيادة القبطان
Has complied with all the Regulations of the port قد استوفت كافة متطلبات الميناء

Port Officer ضابط الميناء

عدن في Aden on

استمارة تجميع رسوم الميناء

Yemen Gulf of Aden Port Corporation
Port of Aden
Port Dues Assessment Form



مؤسسة موانئ خليج عدن البحرية
ميناء عدن
استمارة تجميع رسوم الميناء

Serial No: الرقم المتتالي
Name of Agent/Owner: اسم المالك/وكيل الملاحة
Name of Vessel: اسم السفينة
Gross Registered Tonnage: التونة بالاطلاق الاجمالي
Date of Arrival /Time: تاريخ الوصول والوقت
Date of Departure / Time: تاريخ المغادرة والوقت

Sources:	مصادر	Y.R/S	Flt/
Pilotage Rates:	رسوم ارشاد السفن:		
1			
2			
O/T Friday Public Holidays 25%	الجمع والعطل الرسمية 25% :		
1			
2			
Port Dues :	رسوم الميناء:		
1			
Mooring Un Mooring & Re-Mooring Fees:	رسوم الفك والربط:		
1			
2			
Friday Public Holidays 25%	الجمع والعطل الرسمية 25% :		
1			
2			
Berthing Fees:	رسوم الارشاد:		
1			
2			
Along Side Bouys and by Anchors:			
Along Side Wharves and Jetties:			
Tuge Fees:	رسوم ارفاص:		
1			
2			
3			
Friday Public Holidays 25%	الجمع والعطل الرسمية 25% :		
1			
2			
Light Dues:	رسوم الاضاءة:		
1			
2			
Pilotage Allowance:	رسوم اتعاب المرشدين:		
1			
2			
Departure Fees:	رسوم المغادرة:		
1			
2			
Total Amount Dues:	اجمالي المبالغ المستحقة:		

إعداد/ الموظف المختص
التوقيع:

دائرة الرقابة والتفتيش
التوقيع:

رئيس قسم الارشاد
التوقيع:

نموذج استمارة تـثـمـين القمامة

Yemen Gulf of Aden Ports Corporation Aden port Actual Assessment Form For Garbage Collection	مؤسسة موانئ خليج عدن اليمنية ميناء عدن استمارة تـثـمـين فعلية فاتورة القمامة																												
<hr/>																													
Name of Agent/ Owner:.....:اسم المالك/ الوكيل الملاحي: Name of Vessel:.....:اسم الباخرة. Gross Registered Tonnage.....:الورق بالأطنان الإجمالية: Date of Arrival/ Time.....:تاريخ الوصول/الوقت. Date of Departure/ Time.....:تاريخ المغادرة/ الوقت.																													
<hr/>																													
Name of Garbage Contractor.....:اسم متعهد القمامة: Name of Licence Holder:.....:اسم صاحب الترخيص: Turn No:.....:رقم الدور: No. of Port Dues Date:.....:رقم فاتورة رسوم الميناء/ تاريخها.																													
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 50%;">Dascrption</th> <th style="width: 20%;">التفاصيل</th> <th style="width: 15%;">Dollar/ Y.R</th> <th style="width: 15%;">Cent/ Fils</th> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td style="text-align: center;">ريال يمني/ دولار</td> <td style="text-align: center;">فلس/ سنت</td> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>For the First 24 Hours</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>1x.....=</td> <td style="text-align: center;">اليوم الاول</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>For Every Additional Day</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>.....x.....=</td> <td style="text-align: center;">الايام الاضافية</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>اجمالي المبالغ المستحقة</td> <td style="text-align: center;">Total Amount Due</td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		Dascrption	التفاصيل	Dollar/ Y.R	Cent/ Fils			ريال يمني/ دولار	فلس/ سنت	For the First 24 Hours				1x.....=	اليوم الاول			For Every Additional Day			x.....=	الايام الاضافية			اجمالي المبالغ المستحقة	Total Amount Due		
Dascrption	التفاصيل	Dollar/ Y.R	Cent/ Fils																										
		ريال يمني/ دولار	فلس/ سنت																										
For the First 24 Hours																													
1x.....=	اليوم الاول																												
For Every Additional Day																													
.....x.....=	الايام الاضافية																												
اجمالي المبالغ المستحقة	Total Amount Due																												
<p>(In words) بالأحرف Dollar/ Y.R.....:دولار/ ريال: Cent/ Fils.....:سنت فلس:</p>																													
إعداد الموظف المختص التوقيع:.....	دائرة الرقابة و التفتيش التوقيع:.....	رئيس قسم الإيرادات التوقيع:.....																											

نموذج ترخيص قطعة بحرية

	رقم القطعة
	وثيقة الملكية
	اسم القطعة
	غرض استخدام القطعة
	الطول / العرض / العمق
	الحمولة
	المادة المصنع منها القطعة
	نوع الماكه / قوتها / موقعها
	السطح: مغلق / مفتوح
	اسم المالك
	رقم البطاقة الشخصية
	عنوان المالك

الطاقة

رقم البطاقة الشخصية / العنوان	الاسم	
		1
		2
		3
		4

الرسوم المستحقة للترخيص:.....ريال
الرسوم المستحقة للمقاييس.....
ريال
تاريخ الإصدار.....
الانتهاه.....
تاريخ

- لا يجوز إجراء أي تغيير أو تعديل لطاغم القارب / القطعة أو المواصفات المذكورة أعلاه إلا بعد الرجوع إلى إدارة ضابط الميناء
- لا يسمح باستخدام القطعة إلا للغرض المذكور أعلاه.

ضابط الميناء

عدن في

نموذج تصريح دخول اليخوت

YEMEN GULF OF ADEN PORTS CORPORATION
PORT OFFICE
ADEN
YACHT'S ARRIVAL DECLARATION

YACHT NAME

PORT OF REGISTRY / FLAG

GROSS TONNAGE

DATE & TIME OF ARRIVAL

LAST PORT NEXT PORT

PORT CHARGES (IF ANY)

GUIDE BOAT (IF USED)

PORT OFFICERS, REMARKS

.....

SIGNATURE

NUMBER OF PORT CLEARANCE ISSUED

SERIAL NUMBER OF DECLARATION

شهادة الأهلية لقيادة زورق بمحرك أو رفاص.

Form B

Republic OF Yemen
Yemen Gulf of Aden Ports Co.
Port of Aden
TUGMASTER'S LICENCE

(Issued under the provision of rule 95 (1) of the Port Rules)

To, _____.

WHEREAS it has been reported to the port officer that you have been found qualified to perform the duties of a Tugmaster in the port of Aden, you are hereby granted this licence and authorized to perform the duties of a Tugmaster in the port of Aden from and after the _____.

Day of _____.

TugMaster's Signature _____.

TugMaster's Address _____.

Date and place of Birth _____.

Registered and issued at the port office,
Aden this _____ day of _____.

PHOTO

Certificate of Competency as Person In-Charge of a Mechanically Propelled boat.
(Under Rule 95 (2) A of the Aden Port Rules)

To,

WHEREAS it has been reported to the Port Officer that you have been found after examination qualified to fulfill the duties of person In-charge of a mechanically propelled boat in the Port of Aden, you are hereby granted this Certificate of Competency as such Person in charge.

Serang's left Thumb print

Height

Personal marks for identification.....

N.B.—And person other than the owner thereof
Becoming possessed of this Certificate is
Required to transmit it forthwith to the
Port Officer, Aden.

No.....of.....

Port Office,

Aden.....

PORT OFFICER, ADEN.